DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

nales huestescantoras. Hoy domingo, se repiten las mismas fiestas franciscanas con la cooperación de los terciarios de los Arciprestazgos de Azpeitia y Eibar.

Se rumorea que viene muchísima gente, sobre todo de Azpeitia.

¡Azpeitianos! Que este rumor tenga plena confirmación.

Este día se cantará por todos los peregrinos la misa gregoriana llamada de "An-

Los tañedores de los armoniums son los señores don Julián Barrenechea, don Víctor Aguirre y don Bernardino Aranguren, aplaudido organista del Seminario Conciliar de Oviedo.

Dirigirá la misa el P. Garmendia. Ocupará la sagrada cátedra por la mañana don Francisco Recondo.

Nos hablarán por la tarde los señores Climent, Elorza y Pérez Arregui y el M. Reverendo P. Ocerin Jauregui.

Vienen a amenizar los actos las Bandas de música de Azpeitia, Guetaria y Zarauz. Y presidirá todos los actos el Rymo. e ilustrísimo señor Obispo de Ucayali.

¡Azpeiitanos y eibarreses! Hoy tdos a

SEVERO.

# Carbones de Asturias Iraundegui y C.ª Zumaya.-Teléfono 212

De las mejores minas de As-

Se garantiza calidad. Galletas y cribados especiales

dara cocinas e industrias.

Consumo para vapores pesque-

## Santander

SANTANDER 27, (11 noche-LA JORNADA REGIA

El rey, acompañado de palatinos y generales, visitó el cuartel Reina Cristina, revistando a las tropas y visitando todos los departamentos,

Al terminar su visita, conversó con el coronel del regimiento, al que felicitó por lo bien organizados qui están todos los ser-

En el cuartel fué recibido por el capitán general de la región y todos los jefes v oficiales.

En el cuarto de banderas fué obsequiado el monarca con un lunch,

La reina Victoria Eugenia y las infantas estuvieron en la playa,

A las doce zarpó con rumbo a Cherburgo el crucero norteamericano "Detroit" Las autoridades habían despedido a la ofi-

cialidad del barco, El "Detroit" marcha ahora a Cherburgo pero después se propone ir a Huelva a fin de asistir al acto de la colocación de la primera piedra del monumento a Colón CONCESION DE CONDECORACIONES

El rey ha firmado un decreto por el que se cancede la Grau Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco, al almirante americano que manda el "Detroit" y otras encomiendas y cruces a diversos jefes y oficiales del mismo navío, como recuerdo de su visita a Santander,

### UNA VISITA

Esta tarde ha recibido el monarca la visita del director del Sanatorio marítimo de Pedrosa que fué a invitar al monarca para quehaga una vistia a dicho estableci-

### INVITACION ACEPTADA

Los reyes han aceptado la invitación que se les ha dirigido para asistir mañana a la inauguración de la llamada Fuente de Concha Espina, que se levanta en honor en honor de la conocida escritora monta-

Los reyes prometieron su asistencia al acto que tendrá lugar el domingo a las doce de la mañana,

### VISITA A LIMPIAS

Las infantas, acompañados de elementos palatinos fueron por la tarde a visitar el Cristo de Limpias, llegando después hasta Bilbao de donde regresaron a última hora de la tarde,

## PARTIDO DE POLO

En el Campo de Polo se jugó esta tarde un partido en el que tomaron parte el rey, y el infante don Jaimel siendo presenciado el partido por numeroso público,

Sobre la pavimentación de algunas calles de la capital. Una caída desgraciada.

Pamplona, 27 (11 noche).

El alcalde señor Canalejo al recibir a los periodistas les ha dicho que había convocado al Ayuntamiento en ple no para una sesión extraordinaria que tendrá lugar el próximo día 31 del ac-

En esta sesión se dará cuenta de una solicitud que piensa elevarse a la Exema. Diputación solicitando autorización para efectuar obras de pavimentación de algunas calles de la ca-

En esta sesión se dará cuentra del proyecto del Nuevo Teatro, y de las dimisiones presentadas por los concejales señores Sanz, Labairu,, Garjon y Ciganda.

El ingeniero director de Hacienda de Navarra don Miguel Gortari ha sido obsequiado por sus compañeros con un banquete por su acertada actuación como miembro de la Comisión que gestionó en Madrid la cuestión del cupo contributivo foral.

En Larraga se ha producido un gran incendio en un depósito de paja: Las pérdidas son de gran consideración, no ocurriendo ninguna des-

\* + \*

Comunnican de Atallo que al transi tar per una calle de dicho lugar el vecino de dicho punto Manuel Otegui y a consecuencia de hallarse el suelo húmedo resbaló cayendo al suelo y sufriendo la fractura de la pierna izquierda.

Fué asistido por la pareja de la Guardia civil y conducido a su do-

El gobernador civil ha facilitado a la Prensa una relación de multados vecinos de Pamplona y alggunos pueblos de la provincia por contravenir las órdenes de Sanidad y Abastos.

En el frontón esta tarde jugaron Salsamendi y Mina contra Patricio y Mendaza. Los segundos consiguieron hacer tres juegos por cero sus contrarios. Se igualaron a tres y ocho, consiguiendo por último Patricio y Mendaza hacer el juego noveno. La cátedra sufrió un descalabro.

En el segundo Iraola y Marquina fueron vencidos por Larramendi y Gárate que consiguieron el juego ocho y sus contrarios seis. También se registraron varias igualadas.

## Consuman los vinos de la Bodega Donostiarra pureza calidad y economia 31 de Agosto n.º 20 Teléfono

# Nada pierde con orientarse

Servicio á domicilio

10-1-77

Si necesita un reloj de buena marca, ú hora exacta y construcción esmerada, visítenos antes de comprar. En nuestra casa encontrará las primeras marcas con garantía máxima, marcha cronométrica y hora meridiana.

Depósito del reloj Patek (el reloj cumbre).

TRUST JOYERO, Alameda 15, (Boulevard).

Contección de caizado a medias MECANICA DE COMPOSTURAS PRECIOS ECONOMICIOS

Gorrochategui, Viñes y G FUENTERRABIA, 5. — Teléfono 1-96-10,

SAN SHBASTIAN

Vitoria

Sobre el asunto del derribo del convento de San Francisco. Otras noticias.

Vitoria, 27 (11 noche).

Cuando los periodistas visitaron al alcalde, éste se hallaba conferenciando con el arquitecto municipal acerca del derribo del convento de San Francisco, asunto que sigue siendo el tema de preocupación de las corporaciones vitorianas.

El alcalde dijo después a los representantes de la prensa que el Ayuntamiento lleva ya gastados hasta el momento 800.000 pesetas para conseguir el derribo de los cuarteles de San Francisco, asunto que tanto interesa a VitForia y ahora se encuentra con que se le ponen obstáculos para proceder al desarrollo del plan propuesto.

Por la tarde el alcalde se reunió con los concejales para tratar de la cuestión.

Se ha convenido en ver la manera de que el expediente dé dérribo salga adelante y se forme un plan de acuerdo con las aspiraciones de la

El alcalde dirigió una carta al presidente de la comisión de monumentos para que convoque a una reunión en la que se conceda hacer algunas aclaraciones al presidente de la corporación municipal.

Una comisiónd el pueblo de Santa Cruz de Campezo ha visitado al presidente interino de la Diputación, para enterarsed el estado en que sé halla el proyecto de construcción de la carretera a Genevilla.

El presidente manifestó que se halla todo pendiente del ramo de Guerra que es a quien corresponde tramitar el a sunto ahora.

Han regresado de Saturrarán donde cursaron los cursillos de verano, los seminaristas.

A Vizcaya han regresado 190 sacerdetes que estuvieron en e l'Séminario practicando ejercicios piadosos.

En la sesión celebrada por la Comisión provincial se ha hecho constar en acta el sentimiento por el fallecimiento del Cardenal Arzobispo de To-

El vicepresidente señor Poves, ha enviado un telefonema de pésame.

Ha regresado de Segovia de los Ejercicios Espirituales dados por los sacerdotes de la Unión Apostólica, el Asistente General de la misma y Vicario de ésta don Asunción Gurrucha-

# Droguería de Barrenechea Hermanos Fuenterrabía, 12-Teléfono 1-01-69

Andía, 1-Teléfono 11 4-84 SETERARE KAR

Doctor Marticorena OCULIBRA Consulta de 10 a 1 y de 8 8 8

SARIBAY, 18 bis.\_Tell 1-16-85 **检验检验检验检验** Fabricación propia

Stock y a medida Trinchera popularísima. 40 ó 50 popular...... 68 ó 75. primera...... 75 6 90 zehcnas...... 75 6 90 Impermeables negro y color

25 \_ 32 \_ 40 \_ 45 \_ 50 \_ 55 José Sánchez Peña

ISABED LA CATOLICA, 9 Teléfono 118-89.

SAN SEBASTIAN **\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

DENTISTA

FUENTERRABIA, A, principal Teléfone, 1-12-80.

Casa Ayanı

ARTICULOS PARA REGALOS COCHES PARA NIÑOS TODO PARA TODOS LOS SPORTS Casa Central: AVENIDA 16 Teléfono 1-11-83

Sucursal: Avenida 37 y Urbieta 1. Teléfono 1-11-84

Barcelona

stac BARCELONA 27, (11 noche) RECLAMACION SCBRE UNA NIÑA apor el Juzgado de guardia se ha presentay una señora llamada Pilar Prat, pamesentar una reclamación acerca de niña que nació hace nueve años en

en hom señora Prat reclama esta niña como después se presentó un señor lla-

spital Clínico de Barcelona,

Lejardo, que afirmó que era el pale la niña, mbién este reclamante pretendía He-

ea la niña, extraño del caso es que la desgraciamehacha está inscripta dos veces en wistro civil, con una diferencia de meses en la fecha de las inscripijo he

de me-

leñor Lejardo justifica esto dicienprimero la inscribió como hija na-It cuatro meses después, al contraer monio con la otra reclamante, Pilar Al inscribió como hija legítima,

In vez la señora Prat dice que el se-Herac lejardo no es el padre dela niña y no ningún derecho sobre ella,

> promovió un escándalo grande en el ado de guardia entre los dos reclaites, que tuvieron que ser expulsados, o no había manera de que se pusieran e acuerdo,

> Por otra parte, la forma en que está ipta la muchacha en el Registro civil mite aclarar este enorme lio,

EL GOBERNADOR HA MARCHADO A LAS FIESTAS DE SAN VICENTE El gobernador civil marchó esta mañana as fiestas de San Vicente, a las que ha-

sido invitado, Mañana marchará a las fiestas mayores otro pueblo de Cataluña,

CONSTITUCION DE UNA AGRUPA-CION CATOLICA

Se ha constituido una nueva agrupación Mica en la que han ingresado gran núero de socios,

Hoy se celebró, la primera reunión para

ur de la reglamentación interior de la va Sociedad, Designaron a varios señores para formar Directiva y después se procedió a la

trión de cargos, siendo elegido presiate el doctor Vilaseca, que es apellán yor de la Armada, A programa de acción social catótica, mbado por los reunidos es muy extenso

promete ser de grandes rendimientos pala causa religiosa,

ACCIDENTE TRANVIARIO Esta tarde uno de los tranvías que hace servicio desde le plaza de Cataluña a la San Gervasio, se lerompió un freno y ajó por la calle de Zaragoza yendo a esellarse contra un muro, resultando heride gravedad siete viajeres entre ellos ny grave, la joven Matilde Zagras,

VUELCO DE UN AUTO

La la carretera de la Pobla de San Salador a Guradiola capotó por falsa maniora el automóvil propiedad de Paulino Iria, guiado por éste yal que acompañaba su migo Octavio Ferrer. Este resultó gravena de pinte herido y aquél muerto.

indoles hecho una cariñosa despedida. MUERTO POR UN AUTO er al h el kilómetro número 282 de la carrees, se in de Barcelona un auto que iba a gran



Blumbrade eléctrice Reparación de Arranques, Baterias,

Pascual Mateo Gloria 2 (Barrio Gros) San Sebastián

Esléfone 1-84-48 

> Agencia General de Seguros Marítimos, Incendio, Vida Heliodoro Zatarain

Blas de Lezo, 4.-2.° SAN SEBASTIAN

**112 \*\*\*\*\*\*\*\*\*** "El Gran Mundo"

Sucursal de la Fáblica de Impermeables le Bilbao. Gran cantidad y surtido en Gabardinas, Trincheras e Impermeables a pretios de fábrica. HERNANI 9.

ZARAUZ

## Los Terciarios Franciscanos

Los asiduos lectores de LA CONSTAN-CIA son conocedores de las grandes y bellísimas fiestas franciscanas celebradas el día 21 de Agosto en Zarauz por los fervorosos Terciarios Franciscanos de una parte de Guipúzcoa. Unos las conocen ocularmente y éstos saben lo que aquí se hizo y cómo se hizo: otros las conocen por la prensa, por ende, saben de éllas parcialmente; porque lo escrito es pálida imagen de la realidad y, en cambio, lo presenciado es

vivísima imagen de lo realizado. El día 21 fué un despertar alegre: con volteo de campanas anunciadoras parlantes de la gran fiesta franciscana; y con cohetes, rápidos y hábiles rasgadores del aura mañanera; y del dulce y placentero

sueño de la gente dormilona. Son las siete y media: la iglesia de los Padres Franciscanos llena de gente: en el altar sagrado el señor Obispo de Ucayali, monseñor Fr. Francisco Irazola, (Franciscano) dice la santa Misa, ayudado de su capellán, P. Obieta, (Franciscano) y de

acólitos dos jóvenes novicios. En el coro sonando dulcemente el órgano; y al son de las tiernas melodías llega la hora de la comunión general de los hermanos terciarios, larguísima, interminable. Bello momento!

Son las diez; llegan trenes y autos, peregrinos y curiosos, pueblos y aldeas en masa; suman ya centenares de personas, e invaden la linda villa de Zarauz miles de

forasteros. ¡Soberbio espectáculo! Todo está preparado. Comienza la santa Misa, solemnísima, en la hermosa Alameda; siendo oficiante el M. R. P. Fr. Antonio Recnodo, Provincial de los Franciscanos de Cantabria, asistido de los PP. Julio de Arrilucea, Elías Zulaica y Conrado Herrazti. Preside el acto el Rvmo. e Iltmo. señor Obispo de Ucayali, teniendo a un lado a los PP. Navarro, Aguirrezabal y Obieta, misioneros del Perú, y al otro las dignísimas autoridades civil y eclesiástica, de Zarauz. Suenan los tres armoniums que semejan una maravillosa orquesta, hábilmente manejados por los PP. Larrinaga y Basabe y don Bernardino Aranguren, presbítero. Los formidables bajos franciscanos entonan y cantan admirablemnete el Introito del día en puro gregoriano. Llega lo mejor del solemnísimo acto: un coro, formado de doscientas voces (capilla y pueblo) interpreta soberbia y magistralmente una partitura del inmenso Perossi, que causa la admiración del numerosísimo público, bajo la batuta del P. Garmendia, organista del convento de Zarauz. Propios y extraños se hacen lenguas para ponderar la admirable ejecución de la lindísima partitura perossiana y de la combinación artística de voces, introducida, con miras al pueblo, por una mano franciscana en la mencionada partitura. Aquí debo hacer constar, para dar a cada uno lo suyo, que el magno coro cantor fué compuesto con valiosísimos elementos de diversos pueblos, principalmente con los de Azcoitia y Zarauz. Y también puedo afirmar, sin pretender herir a nadie, que las cantoras antonianas de Zarauz destacaron bellamente por su aplomo, unidad y estilo. También debo hacer constar que las cantoras azcoitianas son acreedoras a una mención especialísima: se distinguieron por su fuerza. Fué un conjunto sorprendente, grandioso, formidable, emotivo de las más grandes sensaciones espirituales. He oído, nos decía, un señor bilbaino, inteligente en la materia, muchas y

REGRESO DE MEDICOS a Ur- las médicos belgas que han estado realiantos 2010 una tournée por el Mediterráneo han Santi- priido hoy con dirección a su país, ha-Buen recidad, arrolló al joven de diecises :años terne dinés Montero y le ocasionó la muerie. grandes misas cantadas; pero debo afir-Automovingtas mar que ninguna me ha llenado y gustado tanto como ésta, que acaban de cantar.

> béis! A todos mi cordial enhorabuena. Y Dinamos, etc. al P. Director un caluroso aplauso por su grandísimo acierto. Al ofertorio se cantó el AVE MARIA del PRECIOS MODICOS Padre Otaño, también de gran efecto; y

al último evangelio el Himno Oficial de los Terciarios del maestro Busca. Predicaron con elocuencia los señores

¡Qué hermoso! ¡Qué efecto! y ¡qué un-

ción tenía! ¡Señores ejecutantes, ya lo sa-

Climent y Eguino. Por la tarde, se hace otra hermosisima función. Exposición del Santísimo Sacramento: El canto de Te-Deum salmodiado

y reserva. Luego hablan con maestría los oradores seglares señorita María Echarri y los señores Urreta, Cincunegui y Martínez y el M. R. P. Antonio Recondo.

A continuación, a duras penas y tardando mucho, pues tal era la aglomeración de gente, se formó la magna procesión, que recorrió devotamente las principales calles de Zarauz, presenciada por inmenso público. En élla tomaron parte dos bandas de música: la de Zumaya y Zarauz. Se dió fin a estas bellísimas funciones franciscanas de imborrable recuerdo, para todos los que Pamplona